



Lemania 5100 Movement Parts (1)

Compiled by EmmyWatch - <https://www.emmywatch.com>

CALIBRE 1045 (31 CHRO C12 C60 RA CALD CORR
CORJ PS A24 STS PC 17 pierres)

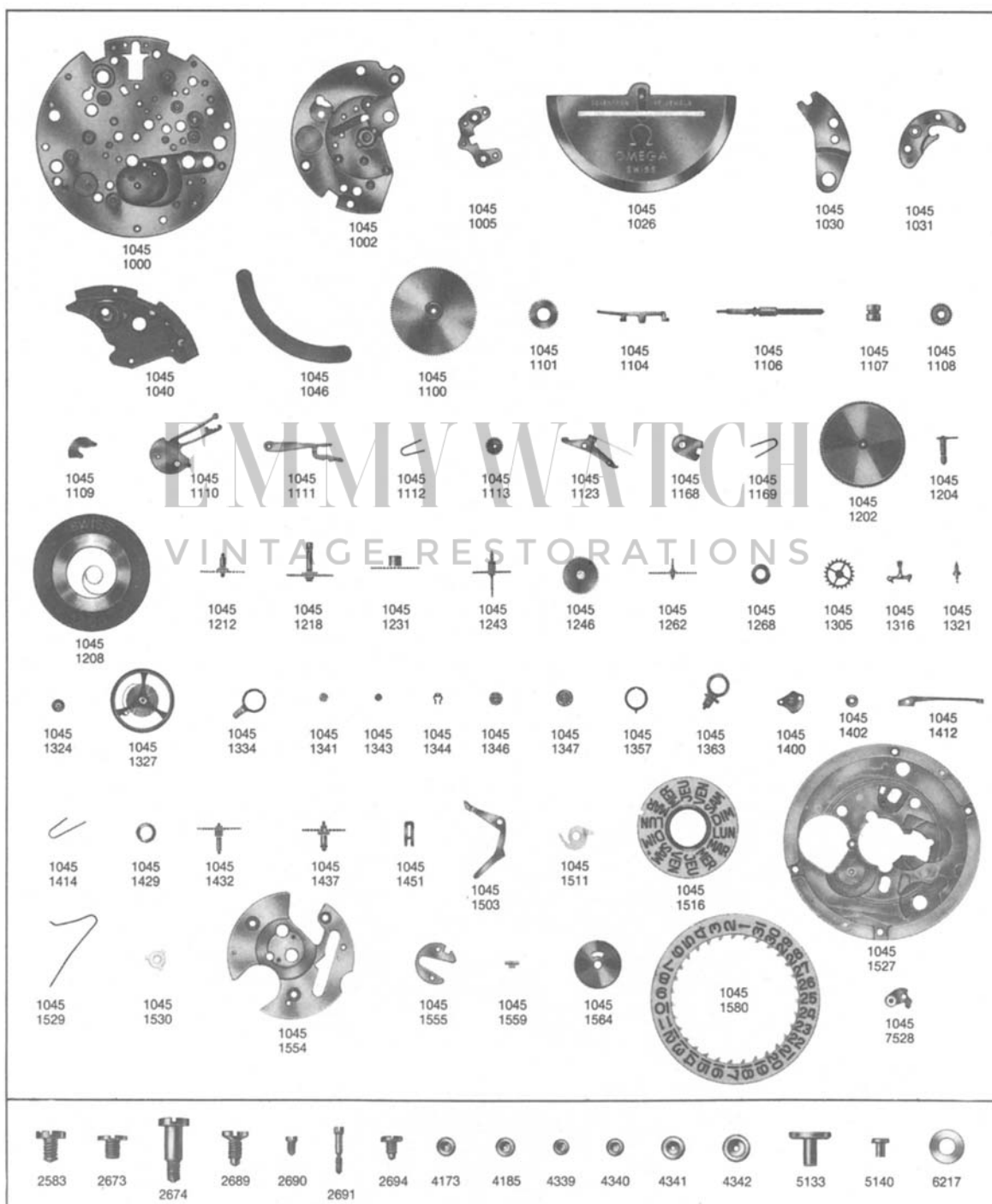
Le N° du calibre se trouve sur la platine

The calibre No. is on the plate

El número del calibre se encuentra en la platina

Die Kaliber-Nr. befindet sich auf der Werkplatte

Il numero del calibro si trova sulla piastra



ø encageage

31.00 mm

Hauteur totale

8.20 mm

Fréquence

28 800 A/h

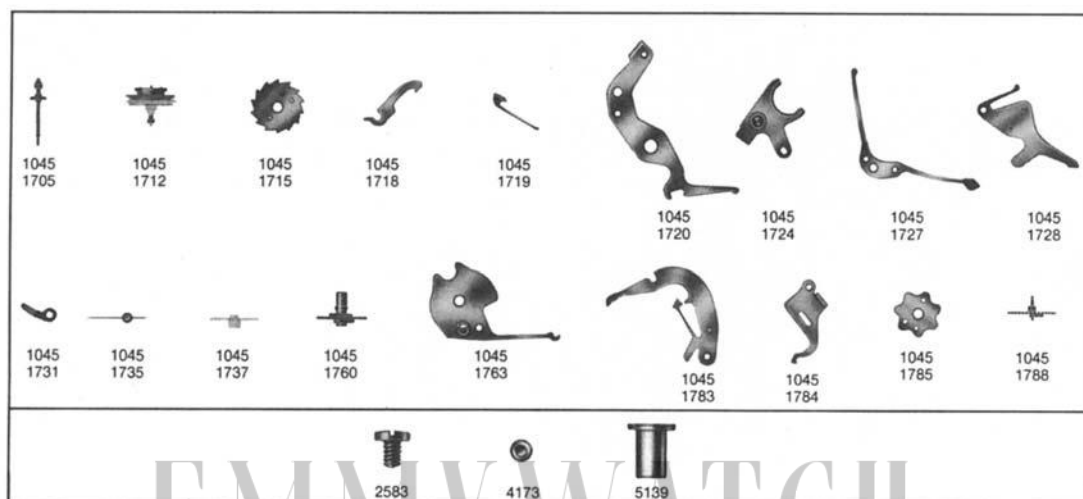


Nº	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
1045.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
1045.1002	Pont 3/4 platine	3/4 plate bridge	Puente 3/4 platina	3/4 Werkplattenbrücke	Ponte 3/4 piastra
	Le Nº du mouvement se trouve sur cette pièce	The movement No. is on this piece	El Nº de máquina se encuentra en esta pieza	Die Werknummer befindet sich auf diesem Stück	Il numero del movimento si trova su questo pezzo
1045.1005	Pont d'ancre	Pallet cock	Puente de áncora	Ankerkloben	Ponte d'ancora
1045.1026	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	Rotore
1045.1030	Coq	Balance cock	Puente de volante	Unruhkloben	Ponte del bilanciare
1045.1031	Pont d'automatique	Bridge for automatic device	Puente del automático	Brücke für Automatvorrichtung	Ponte dell'automatico
1045.1040	Potence de tige	Stem cock	Puente soporte de tija	Kloben für Aufzugwelle	Sopporto d'albero
1045.1046	Appui de rotor	Rotor support	Soporte de rotor	Rotoraufgabe	Appoggio di rotore
1045.1100	Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrad	Rocchetto
1045.1101	Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad	Rocchetto a corona
1045.1104	Cliquet-ressort	Clicking spring	Trinquetemuella	Federgesperr	Cricco a molla
1045.1106	Tige de remontoir	Winding stem	Tija de remontuar	Aufzugwelle	Albero di carica
1045.1107	Pignon coulant	Clutch wheel	Piñón corredizo	Schiebetrieb	Rocchetto scorrevole
1045.1108	Pignon de remontoir	Winding pinion	Piñón de remontuar	Aufzugtrieb	Rocchetto di carica
1045.1109	Tirette	Setting lever	Tirete	Stellhebel	Levetta di messa all'ora
1045.1110	Ressort de tirette	Setting lever spring	Muelle de tirete	Stellhebelfeder	Molla della levetta di messa all'ora
1045.1111	Basculé	Yoke	Báscula	Wippe	Bascula
1045.1112	Ressort de bascule	Yoke spring	Muelle de báscula	Wippenfeder	Molla della bascula
1045.1113	Renvoi	Setting wheel	Rueda de transmisión	Zeigerstellrad	Rinvio
1045.1123	Basculé de stop	Stop-lever	Palanquita de paro	Stophebel	Bascula del stop
1045.1168	Couvre-roue de couronne	Crown wheel lid	Cubrerueda de corona	Kronrad-Deckplatte	Coprirocchetto a corona
1045.1169	Ressort de renvoi	Setting wheel spring	Muelle de rueda de transmisión	Zeigerstellradfeder	Molla del rinvio
1045.1202	Tambour de barillet	Barrel drum	Cubo sin tapa	Federhaustrommel	Tamburo del bariletto
1045.1204	Axe de barillet	Barrel axle	Eje de cubo	Federhausachse	Asse del bariletto
1045.1208	Ressort de barillet	Mainspring	Muelle real	Zugfeder	Molla del bariletto
1045.1212	Roue intermédiaire	Intermediate wheel	Rueda intermedia	Zwischenrad	Ruota intermedia
1045.1218	Chaussée, Ho	Cannon pinion, Ho	Cañón de minutos, Ho	Minutenrohr, Ho	Rocchetto dei minuti
1045.1231	Roue des heures, Ho	Hour wheel, Ho	Rueda de horas, Ho	Stundenrad, Ho	Ruota delle ore, Ho
1045.1243	Roue de seconde	Fourth wheel	Rueda de segundos	Sekundenrad	Ruota dei secondi
1045.1246	Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minutería	Wechselrad	Ruota della minuteria
1045.1262	Roue 24 heures	24 hours wheel	Rueda 24 horas	24-Stundenrad	Ruota 24 ore
1045.1268	Ressort de roue des heures	Hour wheel spring	Muelle de rueda de horas	Stundenradfeder	Molla della ruota delle ore
1045.1305	Roue d'échappement	Escape wheel	Rueda de áncora	Ankerrad	Ruota d'ancora
1045.1316	Ancre	Pallet fork	Ancora	Anker	Ancora
1045.1321	Axe de balancier	Balance staff	Eje de volante	Unruhwelle	Albero del bilanciare
1045.1324	Plateau	Roller	Platillo	Hebelscheibe	Disco
1045.1327	Balancier complet	Balance complete	Volante completo	Unruh vollständig	Bilanciare completo
1045.1334	Raquette	Regulator	Raqueta	Rücker	Racchetta
1045.1341	Chaton d'amortisseur de balancier, dessus - dessous	Shock-absorber in setting for balance, upper - lower	Chatón de amortiguador de volante, encima - debajo	Stosssicherung-Steinfutter für Unruh, oben - unten	Castone ammortizzatore del bilanciare, sopra - sotto
1045.1343	Pierre contre-pivot de balancier, dessus - dessous	Cap jewel for balance, upper - lower	Piedra contrapivote de volante, encima - debajo	Deckstein für Unruh, oben - unten	Pietra controperno del bilanciare, sopra - sotto
1045.1344	Fixateur de contre-pivot de balancier, dessus - dessous	End-piece holder for balance, upper-lower	Sujetador de contrapivote de volante, encima - debajo	Halter für Zapfendecke für Unruh, oben - unten	Fermo del controperno del bilanciare, sopra - sotto
1045.1346	Amortisseur de balancier, dessous	Shock-absorbing device for balance, lower	Amortiguador de volante, encima	Stosssicherung für Unruh, unten	Ammortizzatore del bilanciare, sotto
1045.1347	Amortisseur de balancier, dessus	Shock-absorbing device for balance, upper	Amortiguador de volante, debajo	Stosssicherung für Unruh, oben	Ammortizzatore del bilanciare, sopra
1045.1357	Entraîneur de raquette	Regulator driver	Arrastrador de raqueta	Rücker-Mitnehmer	Conduttore di racchetta
1045.1363	Porte-piton	Stud holder	Portapitón	Spiralklotzenträger	Portapitone
1045.1400	Axe de rotor	Rotor axle	Eje de rotor	Rotorachse	Asse di rotore
1045.1402	Coussinet de rotor	Rotor bearing	Cojinete de rotor	Lagerfutter für Rotor	Cuscinetto di rotore
1045.1412	Cliquet d'impulsion	Impulse click	Trinquete de impulso	Antriebsklinke	Cricco d'impulso
1045.1414	Cliquet d'arrêt	Stop click	Trinquete de tope	Sperrklinke	Cricco d'arresto
1045.1429	Pignon de rotor	Rotor pinion	Piñón de rotor	Rotortrieb	Pignone di rotore
1045.1432	Mobile de réduction	Reduction gear	Móvil de reducción	Reduktionsrad	Mobile riduttore

Nº	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
1045.1437	Mobile entraîneur de rochet	<i>Driving gear for ratchet wheel</i>	Móvil de arrastre de rochete	<i>Antriebsorgan für Sperrad</i>	Mobile conduttore del rocchetto
1045.1451	Clavette de rotor	<i>Gib of rotor</i>	Chaveta de rotor	<i>Rotorkeil</i>	Chiavetta di rotore
1045.1503	Sautoir de quantième et des jours	<i>Date and day jumper</i>	Muelle flexible de fecha y de los días	<i>Datum- und Tagessperre</i>	Scatto del calendario e dei giorni
1045.1511	Entraîneur de quantième et des jours	<i>Date and day driver</i>	Arrastre de fecha y de los días	<i>Datum- und Tagesmitnehmer</i>	Conduttore del calendario e dei giorni
1045.1516	Indicateur des jours (Indiquez la langue désirée)	<i>Day indicator (Indicate the desired language)</i>	Indicador de los días (Indiquen el idioma deseado)	<i>Tagesanzeiger (Geben Sie die gewünschte Sprache an)</i>	Indicatore dei giorni (Indicate la lingua desiderata)
1045.1527	Support de mécanisme de quantième	<i>Support for date indicator mechanism</i>	Soporte de mecanismo de fecha	<i>Stütze für Datum-anzeigermechanismus</i>	Supporto del meccanismo del calendario
1045.1529	Ressort de sautoir de quantième et des jours	<i>Date and day jumper spring</i>	Resorte del muelle flexible de fecha y de los días	<i>Feder für Datum- und Tagessperre</i>	Molla dello scatto del calendario e dei giorni
1045.1530	Correcteur de quantième et des jours	<i>Date and day corrector</i>	Corrector de fecha y de los días	<i>Datum- und Tageskorrektor</i>	Correttore del calendario e dei giorni
1045.1554	Plaque de maintien de quantième	<i>Date indicator guard</i>	Placa de sujeción del indicador de fecha	<i>Halteplatte für Datumanzeiger</i>	Placca di guardia del calendario
1045.1555	Plaque de maintien de l'indicateur des jours	<i>Day indicator guard</i>	Placa de sujeción del indicador de los días	<i>Halteplatte für Tagesanzeiger</i>	Placca di guardia dell'indicatore dei giorni
1045.1559	Renvoi double de quantième	<i>Double date setting wheel</i>	Rueda de transmisión doble de fecha	<i>Doppeltes Datumanzeigerstellrad</i>	Rinvio doppio del calendario
1045.1564	Roue entraîneuse de quantième	<i>Date indicator driving wheel</i>	Rueda de arrastre del indicador de fecha	<i>Datumanzeiger-mitnehmerad</i>	Ruota conduttrice del calendario
1045.1580	Indicateur de quantième, T = 3 h - G = 3 h	<i>Date indicator, T = 3 h - G = 3 h</i>	Indicador de fecha, T = 3 h - G = 3 h	<i>Datumanzeiger, T = 3 h - G = 3 h</i>	Indicatore del calendario, T = 3 h - G = 3 h
1045.7528	Renvoi de correcteur de quantième et des jours	<i>Date and day setting wheel corrector</i>	Rueda de transmisión del corrector de fecha y de los días	<i>Datum- und Tageskorrektorstellrad</i>	Rinvio del correttore del calendario e dei giorni
2583	Vis de pont 3/4 platine	<i>Screw for 3/4 plate bridge</i>	Tornillo de puente 3/4 platina	<i>Schraube für 3/4 Werkplattenbrücke</i>	Vite del ponte 3/4 piastra
2583	Vis de pont d'ancrage	<i>Screw for pallet cock</i>	Tornillo de puente de áncora	<i>Schraube für Ankerkloben</i>	Vite del ponte d'ancora
2583	Vis de coq	<i>Screw for balance cock</i>	Tornillo de puente de volante	<i>Schraube für Unruhkloben</i>	Vite del ponte del bilanciere
2583	Vis de ressort de tirette	<i>Screw for setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite della molla della levetta di messa all'ora
2673	Vis de pont d'automatique	<i>Screw for bridge for automatic device</i>	Tornillo de puente del automático	<i>Schraube für Brücke für Automatorrichtung</i>	Vite del ponte dell'automatico
2673	Vis de plaque de maintien de quantième	<i>Screw for date indicator guard</i>	Tornillo de placa de sujeción del indicador de fecha	<i>Schraube für Halteplatte für Datumanzeiger</i>	Vite della placca di guardia del calendario
2674	Vis de support de mécanisme de quantième	<i>Screw for support for date indicator mechanism</i>	Tornillo de soporte de mecanismo de fecha	<i>Schraube für Stütze für Datumanzeiger-mechanismus</i>	Vite del supporto del meccanismo del calendario
2689	Vis de potence de tige	<i>Screw for stem cock</i>	Tornillo de puente soporte de tija	<i>Schraube für Kloben für Aufzugwelle</i>	Vite del supporto d'albero
2690	Vis de piton	<i>Screw for stud</i>	Tornillo de pitón	<i>Schraube für Spiralklotzchen</i>	Vite del pitone
2691	Vis de réglage de raquette	<i>Screw for regulator adjustment</i>	Tornillo-regulador de raqueta	<i>Regulierschraube für Rücker</i>	Vite regolatrice della racchetta
2694	Vis de cliquet d'impulsion	<i>Screw for impulse click</i>	Tornillo de trinquete de impulso	<i>Schraube für Antriebsklinke</i>	Vite del cricco d'impulso
4173	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for fourth wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad, oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
4185	Pierre de roue de seconde, dessous	<i>Jewel for fourth wheel, lower</i>	Piedra de rueda de segundos, debajo	<i>Stein für Sekundenrad, unten</i>	Pietra della ruota dei secondi, sotto
4339	Pierre d'ancrage, dessus - dessous	<i>Jewel for pallet fork, upper - lower</i>	Piedra de áncora, encima - debajo	<i>Stein für Anker, oben - unten</i>	Pietra d'ancora, sopra - sotto
4340	Pierre de roue d'échappement, dessus - dessous	<i>Jewel for escape wheel, upper - lower</i>	Piedra de rueda de áncora, encima - debajo	<i>Stein für Ankerrad, oben - unten</i>	Pietra della ruota d'ancora, sopra - sotto
4341	Pierre de roue intermédiaire, dessus	<i>Jewel for intermediate wheel, upper</i>	Piedra de rueda intermedia, encima	<i>Stein für Zwischenrad, oben</i>	Pietra della ruota intermedia, sopra
4342	Pierre de roue intermédiaire, dessous	<i>Jewel for intermediate wheel, lower</i>	Piedra de rueda intermedia, debajo	<i>Stein für Zwischenrad, unten</i>	Pietra della ruota intermedia, sotto
4342	Pierre de mobile entraîneur de rochet, dessus	<i>Jewel for driving gear for ratchet wheel, upper</i>	Piedra del móvil de arrastre de rochete, encima	<i>Stein für Antriebsorgan für Sperrad, oben</i>	Pietra del mobile conduttore del rocchetto, sopra
5133	Tenon de roue entraîneuse de quantième	<i>Date indicator driving wheel stud</i>	Espeja de rueda de arrastre del indicador de fecha	<i>Lagerstift für Datum-anzeigermitnehmerad</i>	Tenone della ruota conduttrice del calendario
5140	Rivet d'axe de rotor	<i>Rivet for rotor axle</i>	Remache del eje de rotor	<i>Niete für Rotorachse</i>	Chiodo dell'asse di rotore
6217	Bouchon d'axe de barillet, dessous	<i>Bushing for barrel axle, lower</i>	Aro de metal del eje de cubo, debajo	<i>Zapfenfutter für Federhausachse, unten</i>	Boccola dell'asse del barileto, sotto

CALIBRE 1045 (31 CHRO C12 C60 RA CALD CORR
CORJ PS A24 STS PC 17 pierres)

Mécanisme de chronographe
Chronograph mechanism
 Mecanismo de cronógrafo
Chronograph-Mechanismus
 Meccanismo del cronografo



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACIÓN	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
1045.1705	Mobile de chronographe	<i>Chronograph runner</i>	Móvil de cronógrafo	<i>Chronograph-Zentrumrad</i>	Mobile del cronografo
1045.1712	Mobile d'embrayage	<i>Coupling runner</i>	Móvil de embrague	<i>Kupplungsrad</i>	Mobile d'innesto
1045.1715	Roue à colonnes	<i>Pillar wheel</i>	Rueda de pilares	<i>Schaltrad</i>	Ruota a colonne
1045.1718	Crochet de commande	<i>Operating lever hook</i>	Ganchito de mando	<i>Schalthebelhaken</i>	Gancio di comando
1045.1719	Ressort de crochet de commande	<i>Operating lever hook spring</i>	Muelle de ganchito de mando	<i>Schalthebelhakenfeder</i>	Molla di gancio di comando
1045.1720	Commande	<i>Operating lever</i>	Mando	<i>Schalthebel</i>	Comando
1045.1724	Bascule d'embrayage	<i>Coupling yoke</i>	Báscula de embrague	<i>Kupplungswippe</i>	Bascula d'innesto
1045.1727	Sautoir de roue à colonnes	<i>Pillar wheel jumper</i>	Muelle flexible de rueda de pilares	<i>Schaltrad-Sperre</i>	Scatto della ruota a colonne
1045.1728	Marteau de secondes	<i>Second hammer</i>	Martillo de segundos	<i>Sekundenherzhebel</i>	Martello dei secondi
1045.1731	Ressort de bascule d'embrayage	<i>Coupling yoke spring</i>	Muelle della báscula de embrague	<i>Kupplungswippenfeder</i>	Molla della bascula d'innesto
1045.1735	Ressort-friction du mobile de chronographe	<i>Friction spring for chronograph runner</i>	Muelle-fricción del móvil de cronógrafo	<i>Friktionsfeder für Chronograph-Zentrumrad</i>	Molla a frizione del mobile del cronografo
1045.1737	Mobile intermédiaire du compteur d'heures	<i>Intermediate wheel for hour recorder</i>	Móvil de rueda intermedia del contador de horas	<i>Zwischenrad für Stundenzählrad</i>	Mobile intermedio del contatore delle ore
1045.1760	Cœur de minutes	<i>Minute heart</i>	Corazón de minutos	<i>Minutenherz</i>	Cuore dei minuti
1045.1763	Pont de compteur de minutes	<i>Minute recorder bridge</i>	Puente del contador de minutos	<i>Minutenzähler-Brücke</i>	Ponte del contatore dei minuti
1045.1783	Marteau d'heures et de minutes	<i>Hour and minute hammer</i>	Martillo de horas y minutos	<i>Stunden- und Minutenherzhebel</i>	Martello delle ore e dei minuti
1045.1784	Commande des marteaux	<i>Operating lever for hammers</i>	Mando de los martillos	<i>Schalthebel für Herzhebel</i>	Comando dei martelli
1045.1785	Came de marteau	<i>Hammer cam</i>	Leva de martillo	<i>Herzhebelgrenzer</i>	Palmola del martello
1045.1788	Mobile de compteur d'heures	<i>Hour recording runner</i>	Móvil del contador de horas	<i>Stundenzählrad</i>	Mobile del contatore delle ore
2583	Vis de pont de compteur de minutes	<i>Screw for minute recorder bridge</i>	Tornillo de puente del contador de minutos	<i>Schraube für Minutenzähler-Brücke</i>	Vite del ponte del contatore dei minuti
2583	Vis de sautoir de roue à colonnes	<i>Screw for pillar wheel jumper</i>	Tornillo de muelle flexible de rueda de pilares	<i>Schraube für Schaltrad-Sperre</i>	Vite del scatto della ruota a colonne
4173	Pierre de mobile d'embrayage, dessus	<i>Jewel for coupling runner, upper</i>	Piedra del móvil de embrague, encima	<i>Stein für Kupplungsrad, oben</i>	Pietra del mobile d'innesto, sopra
5139	Tenon de roue à colonnes	<i>Pillar wheel stud</i>	Espiga de rueda de pilares	<i>Lagerstift für Schaltrad</i>	Tenone della ruota a colonne